

OBSAH

ÚVOD	147
Symboly používané v tomto návodu	147
Písmena v závorkách	147
Problémy a opravy	147
BEZPEČNOST	147
Základní bezpečnostní opatření	147
POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM.....	147
NÁVOD K POUŽITÍ	148
POPIS	148
Popis spotřebiče	148
Popis ovládacího panelu	148
Popis příslušenství	148
PŘÍPRAVNÉ OPERACE.....	148
Kontrola spotřebiče	148
Instalace spotřebiče	148
Připojení spotřebiče	149
První uvedení spotřebiče do chodu	149
ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	149
VYPNUTÍ PŘÍSTROJE	149
NASTAVENÍ MENU.....	149
Odvápnění	150
Nastavení času	150
Samovypnutí	150
Samozapnutí.....	150
Nastavení teploty.....	150
Úspora energie.....	150
Nastavení tvrdosti vody.....	150
Nastavení jazyka	150
Instalovat filtr	151
Výměna filtru	151
Tovární nastavení (reset).....	151
Funkce statistika	151
PŘÍPRAVA KÁVY.....	151
Volba chuti kávy.....	151
Volba množství kávy v šálku.....	151
Nastavení kávomlýnku.....	151
Doporučení pro dosažení teplejší kávy	152
Příprava kávy použitím zrnkové kávy	152
Příprava kávy z mleté zrnkové kávy.....	152
PŘÍPRAVA VĚTŠÍ KÁVY	152
PŘÍPRAVA HORKÉHO MLÉKA (NENAPĚNĚNÉHO).....	152
Příprava horkého mléka (nenapěněného).....	153
Vyčištění napěňovače po použití	153
PŘÍPRAVA HORKÉ VODY	153
ČIŠTĚNÍ.....	153
Čištění spotřebiče.....	153
Čištění zásobníku na zbytky kávy	153
Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu	154
Čištění vnitřních částí spotřebiče	154
Čištění nádržky na vodu	154
Čištění ústí dávkovače kávy	154
Čištění násypky na vsypání mleté kávy	154
Čištění spařovače.....	154
ODVÁPNĚNÍ.....	155
PROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY	155
Měření tvrdosti vody	156
Nastavení tvrdosti vody.....	156
ZMĚKČOVACÍ FILTR	156
Instalace filtru	156
Výměna filtru	156
Vyjmutí filtru.....	157
TECHNICKÉ ÚDAJE	157
LIKVIDACE.....	157
ZPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI	158
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	159

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a capuccino „ECAM 22 320“.

Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým spotřebičem. Udělejte si pár volných minut k pročtení tohoto návodu k použití. Zamezte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

Symbole používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Tyto je nutné vždy přísně dodržovat.



Nebezpečí!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



Pozor!

Nerespektování pokynů může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.



Nebezpečí opaření!

Nerespektování může být nebo je příčinou popálení nebo opaření.



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informace důležité pro uživatele.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, která je uvedena v Popisu spotřebiče (str. 3).

Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve pokuste odstranit sami podle pokynů uvedených v odstavcích „Zprávy zobrazené na displeji“ na str. 158 a „Řešení problémů“ na str. 159.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě nebo pro získání dalších informací doporučujeme obrátit se telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na listu „Zákaznický servis“.

Pokud vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefonojte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně středisko technické pomoci De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu, který je přiložen k přístroji.

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní opatření



Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že spotřebič je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit úraz elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za přírodní šňůru, protože by se mohla poškodit.
- Přístroj zcela odpojte stisknutím a následným uvolněním hlavního spínače na zadní straně přístroje (obr. 2).
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technickou Asistenci.
- V případě poškození zástrčky nebo přírodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně ve středisku servisní služby De'Longhi; předejděte tak jakémukoli riziku.



Pozor!

- Obalový materiál (plastové sáčky, polystyren, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani dětem) s omezeními psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost a zdraví. Mějte děti pod dohledem a nedovolte, aby si s přístrojem hrály.



Nebezpečí: Nebezpečí opaření!

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Tento spotřebič je určen přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné.

Tento přístroj není vhodný pro komerční využití.

Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím spotřebiče.

Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnosti. Není určen pro použití:

- prostředí používaném jako kuchyně pracovníky v obchodech, na úradech a v jiných pracovních prostorách
- agroturizmu
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- pronajímaných pokojích

NÁVOD K POUŽITÍ

Před zahájením používání spotřebiče si pozorně přečtete tento návod.

- Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.
Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením těchto pokynů.



Poznámka:

Tento návod pečlivě uschovejte. V případě předání spotřebiče jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

POPIS

Popis spotřebiče

(str. 3 - A)

- A1. Ovládací panel
- A2. Regulační knoflík pro stupeň hrubosti mletí kávy
- A3. Prostor pro šálky
- A4. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- A5. Víko násypky pro předemletou kávu
- A6. Násypka pro sypání předemleté kávy
- A7. Zásobník na zrnkovou kávu
- A8. Hlavní spínač
- A9. Úložní místo konektoru napájecího kabelu
- A10. Nádržka na vodu
- A11. Dvířka spařovače
- A12. Spařovač
- A13. Vydávач kávy (s nastavitelnou výškou)
- A14. Zásobník kávové sedliny
- A15. Miska na odkapávání, sběr kondenzátu
- A16. Tácek na odkládání šálků
- A17. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A18. Odkapávací miska
- A19. Napěňovač
- A20. Objímka volby napěňovače
- A21. Ovládací prvek páry/horké vody

Popis ovládacího panelu

(str. 2 - B)

Některá tlačítka ovládacího panelu mají dvojí funkci: tato je uvedena v závorkách uvnitř popisu.

- B1. Displej: návod pro používání spotřebiče uživatelem.
- B2. Tlačítko : pro zapnutí nebo vypnutí přístroje
- B3. Tlačítko **MENU** pro přístup do menu (*Když se vstoupí do MENU programování, má funkci tlačítka „ESC“: stlačí se pro vystoupení ze zvolené funkce a pro návrat do hlavního menu*)
- B4. Tlačítko pro výdej páry pro přípravu nápojů na bázi mléka
(*Při vstupu do MENU programování má funkci tlačítka <: stiskne se pro návrat zpět*)

- B5. Tlačítko : pro provedení oplachu.
(*Při vstupu do MENU programování má funkci tlačítka >: stiskne se pro posun vpřed*)
- B6. Tlačítko : pro přípravu kávy s použitím namleté kávy.
(*Když se vstoupí do MENU: tlačítko „OK“ se stlačí pro potvrzení zvoleného hesla*)
- B7. Tlačítko volba aromy : stiskněte pro volbu chuti kávy
- B8. Tlačítko : pro přípravu jednoho šálku silné a husté kávy typu „ristretto“
- B9. Tlačítko : pro přípravu 2 šálků silné a husté kávy typu „ristretto“
- B10. Tlačítko **LONG**: pro přípravu jednoho šálku silné kávy amerického typu „LONG“
- B11. Tlačítko : pro přípravu jednoho šálku silné kávy typu „lungo“
- B12. Tlačítko : pro přípravu 2 šálků silné kávy typu „lungo“

Popis příslušenství

(str. 2 - C)

- C1. Dávkovací odměrka
- C2. Odvápňovač
- C3. Změkčovací filtr (u některých modelů)
- C4. Reaktivní proužek „Total Hardness Test“
- C5. Napájecí kabel

PŘÍPRAVNÉ OPERACE

Kontrola spotřebiče

Po vybalení zkontrolujte, zda není přístroj poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou na něm zjevné vady. Obráťte se na servisní technickou službu De'Longhi.

Instalace spotřebiče



Pozor!

Při instalaci spotřebiče dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Přístroj se při činnosti zahřívá a vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu se ujistěte, zda mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor nejméně 3 cm a nad přístrojem alespoň 15 cm.
- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit. Neumísťujte spotřebič v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř. Spotřebič neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.

- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

Připojení spotřebiče



Pozor!

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně spotřebiče.

Spotřebič zapojte pouze do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky s minimálním příkonem 10A.

V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zástrčku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.

První uvedení spotřebiče do chodu




Poznámka:


- Příklad byl kontrolován ve výrobě s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že přístroj je zcela nový.
- Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaného v odstavci „Programování tvrdosti vody“ (str. 155).

1. Zasuňte konektor napájecího kabelu do příslušného místa na zadní straně přístroje a zapojte přístroj do elektrické sítě (obr. 1), ujistěte se, že hlavní vypínač, nacházející se na zadní straně přístroje, je stisknutý (obr. 2).

Je potřebné zvolit si požadovaný jazyk (jazyky se mění přibližně každé 3 vteřiny):

2. když se objeví čeština, stisknout na několik vteřin tlačítko  (obr. 3) až dokud se na displeji neobjeví vzkaz: „ČESKY nastaveno“.

Pokračujte potom podle pokynů uvedených samotným spotřebičem:

3. „NAPLNIT NÁDRŽ“; vytáhněte nádržku na vodu, naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 4A) a potom ji vložte zpět na původní místo (obr. 4B).
4. Umístěte pod napěňovač nádobku s minimálním objemem 100 ml (obr. 5).
5. OTOČIT KNOFLÍK PÁRY: otočte voličem páry do polohy „1“ (obr. 5): Na displeji se zobrazí nápis „Horká voda... Potvrdit?“;
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení; přístroj vydá vodu z napěňovače a poté se automaticky vypne.
7. Uvedte regulační knoflík páry do polohy „0“.

Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.



Poznámka:

- Při prvním použití přístroje je třeba připravit 4-5 káv a 4-5 káv kapucín, než přístroj dosáhne požadovaného výsledku.

ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE



Poznámka:


Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní vypínač nacházející se na zadní straně přístroje, stisknutý (obr. 2).

Při každém zapnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického předehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.



Nebezpečí opaření!

Během oplachování vytéká z ústí dávkovače kávy trochu horké vody, která je zachycována do odkapávací misky, umístěné pod ním. Dávejte pozor, abyste nepřišli do styku s horkou vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko  (obr. 6): na displeji se zobrazí zpráva „Zahřívání, Čekejte prosím...“. Po ukončení zahřívání se na přístroji zobrazí další vzkaz: „Oplachování...“; tímto způsobem, kromě zahřívání kotle, přístroj pokračuje ve vysílání vody do vnitřních potrubí, aby se i tyto zahřáli.

Spotřebič je zahřátý na správnou teplotu, jakmile se na displeji zobrazí zpráva označující chuť a množství kávy.

VYPNUTÍ PŘÍSTROJE


Při každém vypnutí přístroj provede cyklus automatického vypláchnutí, který nelze přerušit.



Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy trochu horké vody.


Dávejte pozor, abyste nepřišli do styku s horkou vodou.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  (obr. 6). Přístroj provede cyklus vyplachování a pak se vypne (stand-by).



Poznámka:

Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, odpojte jej z elektrické sítě:

- pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  (obr. 6);
- stiskněte hlavní spínač (obr. 2).



Pozor!

Nikdy hlavní spínač nemačkejte, pokud je přístroj v provozu.

NASTAVENÍ MENU









Do menu programování se vstoupí stisknutím tlačítka **MENU**; volitelné položky v menu jsou: Odvápňení, Nastavení času, Samovypnutí, Samozapnutí, Nastavit teplotu, Úspora energie, Tvrdost vody, Nastavení jazyka, Instalovat filtr, Odstranit filtr, Tovární nastavení, Statistika.

Odvápnění

Pro instrukce, týkající se odvápnování pozří pokyny na str. 155.

Nastavení času







Pokud si přejete změnit čas na displeji, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se na displeji neobjeví nápis „Nastavení času“;
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Stiskem tlačítka  nebo  změníte čas;
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
6. Stiskem tlačítka  nebo  změníte minuty;
7. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;

Čas je tímto způsobem nastaven: poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z menu.

Samovypnutí

Je možné nastavit samovypnutí tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se na displeji neobjeví nápis „Samovypnutí“;
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Stiskněte tlačítko  nebo , dokud se neobjeví požadovaný čas provozu (15 nebo 30 minut, nebo 1, 2 či 3 hodiny);
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;

Samovypnutí je takto naprogramováno: poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z menu.











Samozapnutí


Je možné nastavit hodinu samozapnutí tak, aby byl přístroj připraven k použití v určený čas (například ráno), a aby bylo možné ihned kávu připravit.






Poznámka:

Aby se tato funkce aktivovala, je nezbytné nastavit přesný čas.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  nebo  počkejte dokud se na displeji neobjeví nápis „Samozapnutí“;
3. Stiskněte tlačítko : na displeji se zobrazí nápis „Aktivní?“;
4. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
5. Stiskem tlačítka  nebo  zvolíte hodiny;
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
7. Stiskem tlačítka  nebo  změníte minuty;
8. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
9. Poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z menu.







Jakmile je nastavení času potvrzeno, je aktivace samozapnutí signalizována na displeji symbolem , který je zobrazen vedle času a v menu pod heslem Samozapnutí.

Postup při deaktivaci funkce:

1. Zvolte v menu položku samozapnutí;
2. Stiskněte tlačítko : na displeji se zobrazí nápis „Neaktivní?“;
3. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
Na displeji se již symbol  nezobrazuje.

Nastavení teploty

Pokud si přejete změnit teplotu (nízká, střední, vysoká) při přípravě kávy, postupujte následovně:





1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se na displeji neobjeví nápis „Nastavit teplotu“;
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Stiskněte tlačítko  nebo , dokud se požadovaná teplota (nízká, střední, vysoká, maximální) nezobrazí na displeji;
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;

Tímto je teplota přeprogramována: poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z menu.

Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, garantuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

Aktivace režimu úspory energie je označena hvězdičkou pod heslem „Úspora Energie“ uvnitř menu.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se na displeji neobjeví nápis „Úspora; Energie“;
3. Stiskněte tlačítko : na displeji se zobrazí nápis „Aktivní?“ nebo „Neaktivní?“;
4. Stiskněte tlačítko  pro aktivaci nebo deaktivaci režimu úspory energie;
poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z menu.

Když je funkce aktivní, přibližně po 1 minutě se na displeji objeví nápis „Úspora šetř“.



Poznámka:

V režimu úspory energie může trvat několik vteřin, než přístroj začne připravovat první kávu, neboť se musí zahřát.







Nastavení tvrdosti vody

Pro instrukce, týkající se nastavení tvrdosti vody, pozří pokyny na str. 156.

Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk na displeji, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;

2. Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se na displeji neobjeví nápis „Nastavení jazyka“;
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se požadovaný jazyk nezobrazí na displeji;
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

Tímto je jazyk nastaven: poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z menu.

Instalovat filtr





Pro pokyny vztahující se k instalaci filtru konzultovat odstavec „Instalace filtru“ (str. 156).

Výměna filtru

Pro pokyny vztahující se k výměně filtru konzultovat odstavec „Výměna filtru“ (str. 156).







Tovární nastavení (reset)

Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v menu a všechny funkce programování tak, jako byly nastaveny ve výrobě (kromě jazyka, který zůstane tak, jako byl zvolen).

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  nebo , dokud se na displeji neobjeví nápis „Tovární nastavení“;
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Displej zobrazí nápis „Potvrdit?“
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení a vystoupení.

Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro jejich zobrazení postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  nebo  počekejte dokud se na displeji neobjeví nápis „Statistika“;
3. Stiskněte tlačítko ;
4. Stiskem tlačítka  nebo  je možné zkontrolovat:
 - kolik káv bylo připraveno;
 - kolik odvápnění bylo provedeno;
 - kolik litrů vody bylo celkem vydáno;
 - kolikrát byl vyměněn vodní filtr.
5. Pak stiskněte 2 krát tlačítko  pro výstup z menu.

PŘÍPRAVA KÁVY

Volba chuti kávy

Přístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu běžné chuti.

Můžete si vybrat jednu z následujících tří chutí:


Mimořádně jemná chuť

Jemná chuť

Běžná chuť





Silná chuť

Mimořádně silná chuť

Pro změnu chuti opakovaně stiskněte tlačítko  (obr. 7), dokud se na displeji neobjeví požadovaná chuť.

Volba množství kávy v šálku

Přístroj je z výroby nastaven tak, aby automaticky vydával následující množství kávy:

- malá káva typu ristretto, pokud stisknete tlačítko  (≈40ml);
- velká káva, pokud stisknete tlačítko  (≈120ml);
- dvě kávy typu ristretto, pokud stisknete tlačítko ;
- dvě kávy typu lungo, pokud stisknete tlačítko .

Přejete-li si změnit množství kávy (kterou spotřebič automaticky vydá do šálku), postupujte následujícím způsobem:

- stisknete a podržte tlačítko, kterým chcete změnit množství kávy, dokud se na displeji neobjeví „NASTAVENÍ MNOŽSTVÍ“; poté tlačítko uvolněte;
- jakmile káva v šálku dosáhne požadované hladiny, stisknete stejné tlačítko znovu, čímž uložíte nové množství do paměti.

Po stisku tohoto tlačítka si přístroj uloží nová nastavení do paměti.

Nastavení kávomlýnku

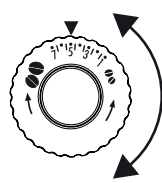
Mlýnek na kávu není třeba regulovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však při přípravě prvních káv dochází k nepřilíhší hmotnému výdaji s malým množstvím pěny, nebo příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdej kávy upravit pomocí knoflíku určeného k regulaci stupně pomletí (obr. 8).



Poznámka:

Volič se musí otáčet jen když je kávomlýnek v provozu.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jedno cvaknutí ve směru hodinových ručiček.

Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otočte v protisměru hodinových ručiček o jedno cvaknutí (ne víc jak jedno


cvaknutí najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této úpravě výsledek ještě není uspokojivý, je zapotřebí zopakovat úpravu otočením knoflíku o další cvaknutí.

CS

Doporučení pro dosažení teplejší kávy

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

- před výdejem proveďte vypláchnutí stiskem tlačítka  : z dávkovače kávy poteče horká voda, která ohřívá vnitřní okruh přístroje a postará se o zvýšení teploty vydávané kávy;
- šálky nahřejte horkou vodou (použití funkce horká voda);
- zvýšit teplotu kávy v menu programování (str. 150).

Příprava kávy použitím zrnkové kávy



Pozor!

Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do kávomlýnku a znemožnit jeho používání.

1. Nasypte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (obr. 9).
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy:
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 10);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy (obr. 11).
3. Dávkovač kávy snižte tak, aby byl co nejlíže k šálkům: dosáhne se tak lepší pěny (obr. 12).
4. Stiskněte tlačítko příslušné požadovanému výdeji:



5. Příprava začíná a na displeji se objeví název zvolené kávy. Po dokončení přípravy bude spotřebič připraven pro další použití.



Poznámka:

- Během přípravy kávy je možné operaci kdykoliv přerušit stisknutím kteréhokoliv tlačítka výdeje.
- Pokud si přejete zvýšit množství kávy v šálku, stačí po dokončení výdeje podržet (do tří vteřin) stisknuté jedno z tlačítek výdeje kávy.



Poznámka:

Rady pro dosažení teplejší kávy naleznete v oddílu „**Doporučení pro dosažení teplejší kávy**“.



Pozor!

- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, nebo s malým množstvím pěny anebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole „Řešení problémů“ (str. 159).
- V průběhu použití se na ovládacím panelu mohou rozsvítit kontrolky, jejichž význam je uveden v odstavci „Zprávy zobrazené na displeji“ (str. 158).

Příprava kávy z mleté zrnkové kávy






Pozor!

- Nesypte nikdy zrnkovou kávu do násypky na mletou kávu, jinak by se přístroj mohl poškodit.
- Nikdy do spotřebiče nesypte mletou kávu, když je přístroj vypnutý, abyste zamezili rozptýlení kávy uvnitř spotřebiče, a tím jeho znečištění. Přístroj by se mohl tímto způsobem poškodit.
- Nesypte nikdy víc jak 1 zarovnanou odměrku, jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k ucpaní násypky.



Poznámka:

Pokud používáte mletou kávu, je možné připravit vždy jen jednu kávu.

1. Ujistěte se, že je přístroj zapnutý.
2. Stiskněte tlačítko .
3. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, pak nasypte jednu rovnou odměrku mleté kávy (obr. 13).
4. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy.
5. Stiskněte tlačítko na výdej 1 požadovaného šálku ( nebo ).
6. Příprava začíná.

PŘÍPRAVA VĚTŠÍ KÁVY

Káva „LONG“ se dá připravit jak pomocí zrnkové kávy, tak pomocí mleté kávy.

Řiďte se pokyny v předchozích odstavcích pro přípravu přístroje a stiskněte tlačítko **LONG**.

PŘÍPRAVA HORKÉHO MLÉKA (NENAPĚNĚNÉHO)



Nebezpečí opaření!


Během této operace vychází pára: dávejte pozor, aby jste se neopařili.

1. Pro kávu kapucín připravte kávu do velkého šálku;
2. Naplňte nádobu zhruba 100 gramy mléka pro každou kávu kapucín, kterou chcete připravit. Při výběru nádoby berte do úvahy, že objem se zvýší 2 až 3 krát;



Poznámka:

Pro dosažení hustější a bohatší pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5°C). Aby se vyhnulo dosažení málo zpeňového mléka, anebo mléka s velkými bublinami, vyčistěte vždycky zpeňovač mléka jak je popsáno v odstavci „Čištění zpeňovače po použití“.

- Ujistěte se, že je objímka napěňovače v poloze směrem dolů ve funkci „CAPPUCCINO“ (Obr. 14);
- Stiskněte tlačítko : displej zobrazí „Zahřívání, Počkejte prosím“ a po několika vteřinách, „OTOČIT KNOFLÍKEM PÁRY“;
- Natočte zpěňovač směrem ven, ponořte jej do nádoby s mlékem (obr. 15), dávejte přitom pozor, aby jste nikdy neponořili kroužek černé barvy;
- Otočte knoflík páry do pol. I (obr. 5). Ze zpěňovače vychází pára, která dodá mléku krémový vzhled a zvětší jeho objem;
- Pro dosažení krémovitější pěny nechte otáčet nádobou pomalými pohyby ze zdola směrem nahoru. (Doporučuje se nevydávat páru déle než 3 minuty);
- Po dosažení požadované pěny přerušete výdej páry uvedením knoflíku do polohy 0.



Nebezpečí opaření!

Přerušete výdej páry před vyjmutím nádoby s napěněným mlékem, abyste zabránili opaření horkým mlékem.

- Přidejte zpěněné mléko do předtím připraveného šálku kávy. Cappuccino je nyní připraveno: osladte si ji podle chuti, a pokud si přejete, posypte pěnu kakaovým práškem.

Příprava horkého mléka (nenapěněného)

Pro přípravu horkého nezapěněného mléka postupujte podle pokynů popsaných v předcházejícím odstavci, ujistěte se, že objímka napěňovače je umístěna směrem nahoru, do polohy „HOT MILK“ (HORKÉ MLÉKO).

Vyčištění napěňovače po použití

Čistěte zpěňovač mléka po každém použití, vyhněte se tak ukládání zbytků mléka uvnitř anebo jeho ucpání.



Nebezpečí opaření!

Během čištění vychází ze zpěňovače mléka trochu horké vody. Dávejte pozor, abyste nepřišli do styku s horkou vodou.

- Nechte vytéct trochu vody po dobu několika vteřin otočením knoflíku do polohy I. Pak otočte knoflík páry do polohy 0 pro přerušení výdeje horké vody.
- Počkejte několik minut, dokud napěňovač nevychladne: otáčejte napěňovač směrem ven a zatažením směrem dolů napěňovač vytáhněte (obr. 16).
- Sejměte kroužek směrem nahoru (obr. 17).
- Stáhněte trysku dolů (obr. 18).
- Zkontrolujte, nejsou-li otvory označené šipkou na obr. 19 ucpané. Pokud je třeba, vyčistěte tyto otvory pomocí špendlíku.

- Vložte trysku zpět, přesuňte objímku směrem dolů a vložte napěňovač na trysku (obr. 20) jeho otočením a zatlačení směrem nahoru až do zacvaknutí.

PŘÍPRAVA HORKÉ VODY



Nebezpečí opaření!

Nenechávejte přístroj bez dozoru pokud vydává teplou vodu. Přerušete výdej horké vody, jak je popsáno dole, když je šálek plný. Napěňovač se během výdeje zahřívá, a proto je nutné uchytit jej pouze za černou objímku.

- Pod napěňovač vložte nádobku (co nejbližší, aby voda nevystříkala) (obr. 15).
- Otočte knoflíkem páry do polohy I (obr. 5): displej zobrazí „Horká voda...“ a začne ji vydávat.
- Přerušete vydávání otočením knoflíku páry do polohy 0.



Poznámka:

Pokud je režim „Úspora Energie“ aktivní, může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji teplé vody.

ČIŠTĚNÍ

Čištění spotřebiče

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- zásobník kávové sedliny (A14),
- odkapávací miska (A18) a nádržka na kondenzát (A15),
- nádržka na vodu (A10),
- ústí výpusti kávy (A13),
- násypka na mletou kávu (A6),
- vnitřek přístroje je přístupný po otevření servisních dveřík spařovače (A11),
- spařovač (A12).



Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čisticí přípravky a alkohol. U supraautomatických přístrojů DeLonghi není nutné používat na čištění přístroje chemické přísady.
- Žádný komponent přístroje nemůže být umýván v myčce na nádobí.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

Čištění zásobníku na zbytky kávy

Jakmile se na displeji zobrazí nápis „VYPŘÁZDNIT ZÁSObNÍK NA SEDLINY!“, je nutné jej vyprázdnit a vyčistit. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku sedliny, příslušná zpráva zůstane zobrazena a přístroj nebude schopen připravovat kávu.

Pro čištění (při zapnutém přístroji):

- Vytáhněte odkapávací misku (obr. 21), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník kávové sedliny; je třeba dbát na to, abyste odstranili všechny zbytky, které se mohly usadit na dně.
- Zkontrolujte nádobku na kondenzát (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.



Pozor!

Při vyjmutí odkapávací misky je vždy **nutné** vyprázdnit zásobník kávové sedliny, i když není zcela zaplněný.

Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník kávové sedliny naplní víc, než se očekává, a přístroj se ucpe zbytky použité kávy.

Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu



Pozor!

Pokud není odkapávací miska pravidelně vyprázdněná, může dojít k přetečení vody a k jejímu proniknutí dovnitř přístroje nebo vedle něj. Tím může dojít k poškození k přístroje, odkládací plochy nebo okolního prostoru.

Odkapávací miska je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě červeného plováku, který se zvedá současně s hladinou vody v odkapávací misce (obr. 22). Odkapávací misku vyprázdněte dřív, než z ní červený indikátor vyčnívá a vyčistěte ji.

Při vyjmutí odkapávací misky postupujte následovně:

1. Vyměňte odkapávací misku a zásobník kávové sedliny (obr. 21);
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník kávové sedliny a umyjte je;
3. Zkontrolujte nádobku na kondenzát (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.
4. Vložte zpět odkapávací misku spolu se zásobníkem kávové sedliny;

Čištění vnitřních částí spotřebiče



Nebezpečí!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být spotřebič vypnutý (viz „Vypnutí“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy štetčkem a houbou.
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 23).

Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc a po každé výměně změkčovačového filtru (je-li součástí dodávky) vyčistěte nádržku na vodu (A9) vlhkým hadříkem a malým množstvím jemného čistícího prostředku.
2. Vyměňte filtr (pokud je součástí dodávky) a opláchněte ho pod tekoucí vodou.
3. Nasadte filtr zpět (je-li součástí dodávky), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ji nazpět.

Čištění ústí dávkovače kávy

1. Pravidelně čistěte ústí dávkovače kávy pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 24A).
2. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou ucpané otvory dávkovače kávy. V případě potřeby odstranit zbytky kávy pomocí párátko (obr. 24B).

Čištění násypky na vypsání mleté kávy

Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolovat, není-li ucpaná násypka (A6) pro sypání předem namleté kávy. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí štetčku.

Čištění spařovače

Spařovač (A12) je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.



Pozor!

Spařovač nelze vyjmout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ujistěte se, že byl přístroj správně vypnutý (viz „Vypnutí přístroje“, str. 149).
2. Vytáhněte nádržku na vodu.
3. Otevřete dvířka spařovače (obr. 25), nacházející se na pravém boku.
4. Dvě červená uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 26).

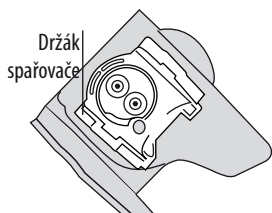


Pozor!

VYPLÁCHNOUT POUZE VODOU

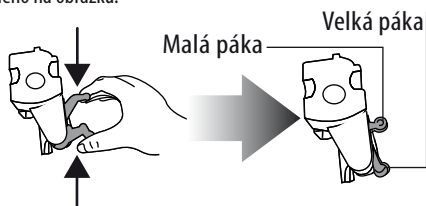
ŽÁDNÉ MYCÍ PROSTŘEDKY - ŽÁDNÁ MYČKA NA NÁDOBÍ
Vyčistěte spařovač bez použití saponátů, které by jej mohly poškodit.

5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou.
6. Pomocí štetčku vyčistěte eventuální zbytky kávy v sídle spařovače, viditelné skrz dvířka.
7. Po vyčištění zasuňte spařovač na své místo; pak stiskněte nápis PUSH, dokud neuslyšíte zavzduchnutí.

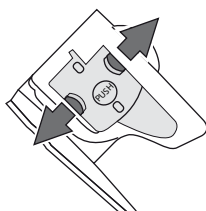


i *Poznámka:*

Pokud je těžké spařovač dosadit na místo (před zasunutím) je třeba ho uvést do správné velikosti stiskem páček, jak je uvedeno na obrázku.



- Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě červená tlačítka vysunula směrem ven.
- Zavřete dvířka spařovače.



- Zasuňte nádržku zpět na místo.

ODVÁPŇNĚNÍ

Odvápněte přístroj, když se na displeji objeví (blikající) zpráva „ODVÁPŇNIT“.

! *Pozor!*

Přípravek na odvápnění obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění pokožky a očí. Je naprosto nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny výrobce, které jsou uvedeny na obalu přípravku a upozornění týkající se postupu v případě zasažení pokožky a očí.

i *Poznámka:*

Používejte výhradně odvápnovací prostředek doporučený firmou De'Longhi. Jestliže odvápnění není prováděné pravidelně, stává se záruka neplatnou.

- Zapněte přístroj.
- Vstupte do menu programování stisknutím tlačítka **MENU**.

- Stiskněte tlačítko anebo počkejte dokud se na displeji neobjeví nápis „Odvápnění“;
- Provedte volbu stiskem tlačítka . Na displeji se objeví „Odvápnění Potvrdit?“: opětovně stiskněte pro aktivaci funkce .
- Na displeji se objeví nápis „Vložit odvápňovač. Potvrdit?“
- Vyprázdněte úplně nádržku na vodu (A10) a vyjměte změkčovací filtr (pokud je přítomen).
- Nalijte do nádržky na vodu odvápňovač až po hladinu **A** (odpovídá balení 100 ml) vyznačenou na zadní straně nádržky (obr. 27); potom přidejte vodu (1l) až po značku **B** (obr. 27).
- Pod napěňovač (A19) umístěte prázdnou nádobu o objemu alespoň 1,5 l (obr. 5).

! *Nebezpečí opaření!*

Z napěňovače bude vytékat voda obsahující kyseliny. Dávejte pozor, abyste nepřišli do styku s horkou vodou.

- Stiskem tlačítka potvrdíte nalití roztoku: Displej zobrazí „Otočit knoflík páry“.
- Otočte voličem páry do polohy **I** (obr. 5). Dojde ke spuštění programu odvápnění a odvápnovací roztok začne vytékat z napěňovače. Program odvápnění automaticky provede celou řadu proplachů s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene v kávovaru.

Po zhruba 30 minutách se na displeji objeví vzkaz „NAPLNIT NÁDRŽÍ“. Nyní je přístroj připraven na proces vypláchnutí čistou vodou.

- Vyprázdněte nádobu, kterou jste používali k zachycení odvápnovacího roztoku a vložte ji prázdnou zpět pod napěňovač.
- Vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, opláchněte pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou a poté ji vložte zpět na původní místo: Displej zobrazí „Vyplachování“.
- Horká voda začne vytékat z napěňovače.
- Když je nádržka na vodu kompletně prázdná, objeví se na displeji zpráva „Otočit knoflík páry“.
- Nastavte volič do polohy **0**, vložte filtr do nádržky (je-li jím přístroj vybaven), naplňte nádržku na vodu a spotřebič je nyní připraven pro další použití.

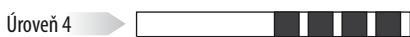
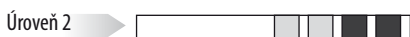
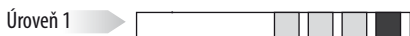
PROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

Vzkaz ODVÁPŇNIT se zobrazí po stanovené době používání, která závisí od tvrdosti vody.

Spotřebič je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Podle potřeby můžete přístroj naprogramovat v závislosti od skutečné tvrdosti vody používané v různých regionech a upravit tak frekvenci odvápnění.

Měření tvrdosti vody

1. Vyjměte z obalu reakční proužek „TOTAL HARDNESS TEST“, který je součástí této příručky.
2. Přibližně na jednu vteřinu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jím oklepte. Přibližně po jedné minutě se objeví 1, 2, 3 nebo 4 čtverečky červené barvy, v závislosti na tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni úrovně tvrdosti.



Nastavení tvrdosti vody

1. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko nebo , dokud se na displeji neobjeví nápis „Tvrdost vody“.
3. Potvrďte volbu stisknutím tlačítka .
4. Opakovaným stiskem tlačítka nebo nastavte zjištěný stupeň tvrdosti zjištěný na reakčním proužku (viz obr. v předchozím odstavci).
5. Stiskněte tlačítko pro potvrzení nastavení.

Od této chvíle je přístroj naprogramován na nové nastavení tvrdosti vody. poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z menu.

ZMĚKČOVACÍ FILTR

Některé modely jsou vybaveny změkčovacím filtrem: pokud ho váš model nemá, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných střediscích asistence De'Longhi.

Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

Instalace filtru

1. Vyjměte filtr z obalu.
2. Otáčejte kurzorem datumovky (viz obr. 28), dokud se neobzobrazí příští 2 měsíce použití.



Poznámka:

při běžném používání spotřebiče je trvanlivost filtru dva měsíce; jakmile zůstane přístroj nepoužívaný s instalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 měsíce.

3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obrázku, tak dlouho, dokud voda nevychází z bočních otvorů po dobu více než jednu minutu (obr. 29).

4. Vyjměte nádržku z přístroje a naplňte ji vodou.
5. Vložte filtr do nádržky na vodu a ponořte jej zhruba na deset vteřin, přitom ho nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 30).
6. Vložte filtr do příslušného místa (obr. 31A) a zatlačte ho až na doraz.
7. Uzavřete nádržku víkem (obr. 31B), pak zasuňte nádržku do přístroje.

V okamžiku instalace filtru je nutné přístroj upozornit na jeho přítomnost.


8. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
9. Stiskněte opakovaně tlačítko nebo dokud se na displeji neobjeví nápis „Instalovat filtr“.
10. Stiskněte tlačítko .
11. Displej zobrazí nápis „Potvrdit?“
12. Stiskem tlačítka volbu potvrdíte: Displej zobrazí „OTOČIT KNOFLÍK PÁRY“.
13. Umístěte pod napěňovač nádobku (o objemu: min. 100ml).
14. Otočte voličem páry do polohy (obr. 5): Displej zobrazí nápis „Horká voda... Potvrdit?“;
15. Stiskem tlačítka volbu potvrdíte: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis „Čekajte prosím...“.
16. Po ukončení výdeje displej zobrazí „OTOČIT KNOFLÍK PÁRY“.
17. Otočte voličem páry (obr. 5) do polohy „0“: přístroj se automaticky vrátí do stavu „Připraven na kávu“.

Nyní je filtr aktivní a na displeji je označen hvězdičkou nacházející se pod heslem „Instalovat filtr“ uvnitř menu a je možné se pokračovat v použití přístroje.

Výměna filtru

Když displej zobrazí „VYMĚNIT FILTR“, anebo když uběhly 2 měsíce používání (viz datumovka), nebo když přístroj nebyl používán víc než 3 týdny, je potřeba provést výměnu filtru:





1. Vytáhněte nádržku a použitý filtr;
2. Vyjměte nový filtr z obalu a postupujte podle bodů 3-4-5-6 v předchozím odstavci.
3. Umístěte pod napěňovač nádobku (o objemu: min. 100ml).
4. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
5. Stiskněte opakovaně tlačítko nebo dokud se na displeji neobjeví nápis „Vyměnit filtr“.
6. Stiskněte tlačítko .
7. Displej zobrazí nápis „Potvrdit?“
8. Stiskem tlačítka volbu potvrdíte: Displej zobrazí „OTOČIT KNOFLÍK PÁRY“;
9. Otočte voličem páry: Displej zobrazí nápis „Horká voda... Potvrdit?“;

10. Stiskem tlačítka  volbu potvrdíte: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis „Čekejte prosím...“
11. Po ukončení výdeje displej zobrazí „OTOČIT KNOFLÍK PÁRY“; otočte voličem páry do polohy **0**: přístroj se automaticky vrátí do stavu „Připraven na kávu“.

Nyní je nový filtr aktivovaný a je možné přistoupit k použití přístroje.

Vyjmutí filtru

Pokud si přeje pokračovat v použití přístroje bez filtru, je potřebné odstranit jej a signalizovat tento fakt přístroji. Postupujte následovným způsobem:

1. Vytáhněte nádržku a použitý filtr;
2. Stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do menu;
3. Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo , dokud se na displeji neobjeví nápis „Instalovat filtr *“;
4. Stiskněte tlačítko ;
5. Displej zobrazí nápis „Deaktivovat?“;
6. Stiskem tlačítka  volbu potvrdíte a tlačítkem **MENU** opustíte menu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220 - 240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Příkon:	1450W
Tlak:	15 bar
Max kapacita nádržky na vodu:	1,8 litrů
Rozměry ŠxVxH:	238x345x430 mm
Délka šnůry:	1,15 m
Hmotnost:	9,1 Kg
Max. kapacita zásobníku na kávová zrnka:	250 g

Spotřebič splňuje následující předpisy ES:

- Evropské nařízení Stand-by 1275/2008;
- Směrnice o Nízkém Napětí 2006/95/EU ve znění násl. úprav;
- Směrnice o Elektromagnetické Kompatibilitě EMC 2004/108/ES ve znění násl. úprav;
- Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení č. 1935/2004.

LIKVIDACE



V souladu s evropskou Směrnicí 2002/96/EC nelikvidujte přístroj společně s domácím odpadem, ale odevzdejte jej do příslušných sběrných středisek tříděného odpadu.


ZPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÝ VZKAZ	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNIT NÁDRŽ	Není dost vody v nádrže.	Naplňte nádržku na vodu a/nebo ji správně zasuňte zatlačení až na doraz, dokud neuslyšíte zacvaknutí (obr. 4).
VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ SEDLINY	Zásobník na kávovou (A13) sedlinu je plný.	Vyprázdnit zásobník na sedlinu, odkapávací misku a vyčistit je, pak znovu zasunout (obr. 23). Důležité: Při vyjímání odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník kávové sedliny, i když není zcela plný. Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedlinu naplní víc, než se očekává, a přístroj se ucpe zbytky použité kávy.
KÁVA NAMLETA PŘÍLIŠ JEMNĚ NASTAVIT MLÝNEK! střídavě s... OTOČIT KNOFLÍK PÁRY	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.	Zopakovat vydání kávy a otočit regulačním knoflíkem mletí kávy o jedno cvaknutí směrem k číslu 7 (obr. 8) ve směru hodinových ručiček, pokým je mlýnek na kávu v provozu. Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulačního knoflíku o další stupeň (viz nastavení kávomlýnku na str. 151). Pokud problém přetrvává, otočte voličem páry do polohy I a nechejte z napěňovače vytékat vodu.
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ SEDLINY	Po čištění nebyl vložen zásobník sedliny.	Vytáhněte odkapávací misku a vložte zásobník sedliny.
NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU	Byla zvolena funkce „namletá káva“, ale káva nebyla nasypána do násypky.	Nasypte mletou kávu do násypky nebo zrušte funkci mleté kávy.
ODVÁPNIT	Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.	Je nevyhnutelné co nejdříve provést program odvápnování, popsán v odstavci „Odvápnování“ (str. 155).
ZMENŠIT DÁVKU KÁVY	Bylo použito příliš kávy.	Zvolte jemnější chuť nebo snižte množství mleté kávy.
NAPLNIT ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÁ ZRNKA	Zrnka kávy skončily.	Naplňte zásobník na zrnkovou kávu.
	Násypka na předmletou kávu se ucpala.	Vyprázdněte násypku pomocí štětce, jak je popsáno v odst. „Čištění násypky pro sypání kávy“.
ZASUNOUT JEDNOTKU SPAŘOVAČE	Po čištění nebyl vložen spařovač.	Spařovač zasuňte podle pokynů v odstavci „Čištění spařovače“ (str. 154).
VLOŽTE NÁDRŽ	Nádržka není zasunuta správně.	Vložte správně nádržku a zasuňte ji až na doraz (obr. 148).
VŠEOBECNÝ ALARM	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.	Pečlivě vyčistěte přístroj jak je to popsáno v odst. „Čištění“ (str. 153). Pokud je vzkaz na displeji zobrazen ještě po čištění, obraťte se na středisko servisní služby.
VYMĚNIT FILTR	Změkčovací filtr je opotřeben.	Vyměňte nebo vyjměte filtr podle pokynů v odstavci „Změkčovací filtr“ (str. 156).
OKRUH PRÁZDNÝ NAPLNIT OKRUH <i>střídavě s</i> TEPLÁ VODA STISKNOUT OK	Hydraulický okruh je prázdný.	Stiskněte OK a nechte vytékat vodu z dávkovače, dokud není vylej pravidelný.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedené některé chybné funkce.

Pokud problém nebude možné odstranit popsaným způsobem, obraťte se na asistenční středisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není horká.	Šálky nebyly přehřívány.	Ohřejte šálky jejich opláchnutím horkou vodou (Poznámka: může se použít funkce horké vody).
	Spařovač se ochladil, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	Před přípravou kávy nahřejte spařovač stisknutím tlačítka  .
	Nastavená teplota kávy je nízká.	Nastavte v menu teplotu kávy na „vysoká“.
Káva je málo objemná a má málo pěny.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočit regulačním knoflíkem mletí kávy o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 v protisměru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 8). Pokračujte vždy o jedno cvaknutí, až dokud se nedosáhne požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (pozří odstavec „nastavení kávo mlýnku“, str. 149).
	Káva není vhodná.	Používejte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočit regulačním knoflíkem mletí kávy směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček pokým je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 10). Pokračujte vždy o jedno cvaknutí, až dokud se nedosáhne požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (pozří odstavec „nastavení kávo mlýnku“, str. 151).
Káva nevytéká z jednoho nebo obou ústí dávkovače.	Otvory v ústích jsou ucpané.	Vyčistěte ústí pomocí párátka.
Napěněné mléko obsahuje velké bubliny	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	Používejte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5°C). Pokud výsledek není podle přání, zkuste změnit značku mléka.
Mléko není napěněné	Napěňovač je znečištěný.	Přistupte k čištění tak, jak je uvedeno v odstavci „Čištění napěňovače po použití“ (str. 181).
	Kroužek napěňovače není v poloze „CAPPUCCINO“.	Nastavte objímku do polohy CAPPUCCINO.
Přeruší se příprava páry	Bezpečnostní zařízení přeruší přípravu páry po 3 minutách.	Počkejte a poté reaktivujte funkci páry.
Přístroj se nezapíná	Zástrčka není zasunuta do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Hlavní spínač (A8) není zapnutý.	Zatlačte hlavní spínač do polohy I (obr. 1).